



## Anda Trina da Juntlan



Image not found or type unknown

Idiom: Gherdëina

Meludia: Vinzenz Maria Demetz

Paroles: Vinzenz Maria Demetz

1.

Anda Trina da Juntlan  
tol la sportula y va a pan,  
séera l giat te majon,  
mët la spëisa a scundon.  
La se spaza y séera l usc,  
y fir debota jun ch'l Busc:  
pu la va de se spazé,  
sc' la uel mo ncuei zech' giapé.

2.

A ch'l Cristl da Pedracia  
ai messù tò via na vacia,  
n la giapa bon marcià,  
cërn de terza cualità.  
Cassù sa Fëur te chël ciulé  
spartësc po' ora ch'l gran beché:  
Anda Trina se ncunforta  
sun ch'la cërn de vacia morta.

3.

Śën vala cun si grum  
y fir debota ora l cunsum,  
compra vëtes, zandli, oles,  
smauz, pulënta y n ste de cioles.

Stof da fé n bel gurmel  
y a si vedl mo n bel ciapel,  
tol mo pea n catl nuef  
y mo n'ombrela per canch' l pluev.

4.

Po' fir'la ja l Sartëur,  
iló ala pa da lëur,  
la adrova mo farina,  
tamejons per la gialina.  
N sach d'avëina per l ciaval  
y a si muta mo n drë bel scial,  
na cassa de pezi mo leprò  
y n pue' de leché a ch'l pitl bo.

5.

Ajach' la ie iló daujin,  
se strisc'la via dal ujin  
y damanda sce l ne n'à  
na tendëdla da bon marcià.  
La talpines ie n spavënt,  
fej n dann al pra termënt,  
njiniede ca mo n pue' de fiertrat  
y na copa per mi giat.

6.

Śën bëis'la sa l Faujëina  
cun na prëscia scich' na bëila,  
tol n fiasco da trëi lira  
per si vedl ch' à tan la ciera.  
Zucher, soda y paprica  
y na ghernea dajëme ca,  
de chësc y de chël se tolela n slech  
y po' fir'la ja l apotech.

7.

Trëi pachetli de puestl de cëura,  
ch' l'à tan la tos ch'la puera mëura,  
y mo n pue' de vaselina  
y per mi cuer na medejina.  
Y mo zech' da unghënt  
y n'asperin per l mel de dënt  
y per chël che m' ei pensà inier:

pu na pumpa da clistier.

8.

Śën vala a sparón  
a cumpré furmenton,  
va a crì l muliné,  
ajach' l'à zeche da maj'né.  
Compra na struzn da na lira,  
mët cin' semli sun stadiera,  
trëi gran sbalz ala po' trat,  
y fir debota sa l Sigat.

9.

Po' dijela a ch'la Stina:  
“Dame lana bona y fina,  
pluma, flaura per n plumac  
y diesc chilo de patac.  
Fazulëc n ëis de blòc  
y mo cater de ch'i angloc,  
n miscel de fil da cuji  
y n giallon a ch'l fantulin.”

10.

Śën vala sun ch'l Plan,  
Anda Trina da Juntlan,  
urta Barbl de Mureda  
y ti dà na batuleda.  
Les à note che l ie n spavënt  
a drajë de bona jënt,  
strita y svëia via y ca,  
y tosc tl ciuf se ales pià.

11.

T'ustaria sa Mauriz  
do mëisa ite te ch'l piz  
Anda Trina s'à sentà  
y debota apustà.  
N got de vin y gran liania  
fej tan bon do na tel cania:  
o, la va de se spazé  
ch' é mo n bel gran grum da fé.

12.

Ta l Šotler šën trapin'la  
a cumpré na ciavazina,  
fej cuncé l socudel  
che l ne ti feje al bo no mel,  
l hintergross ie zarà,  
l zuglot ne ie mo finà:  
o, la va de se spazé  
su y ite dal calighé.

13.

“Me cuncëis'a i ciauzei,  
me cuncëis'a i stivei,  
cie costa pa ch'i scafaroc:  
a, ma chëi me sà tan blòc!  
Na fermea ëssi gën  
y n pèr de vëtes da ciauzel che tën:  
o, la va de se spazé  
ch' uei mo ncuei sa Juntlan ruvé.”

14.

Po' cëlela te tacuin  
y vëij ch'i grosc ie jic a fin,  
pea sgors su sa Juntlan  
cun n pëis bel plan streflan.  
Po' se pënsela: “Ce lëur,  
che n à mo dut nia cumprà,  
bon ch' a cësa sons ruveda:  
y mi fadia ie nsci fineda!”